

(EN) Declaration of Performance / (SRB) Izjava o svojstvima / (HR) Izjava o svojstvima / (SI) Izjava o lastnostih / (AL) Deklarata mbi vetitë / (HU) Teljesítménynyilatkozat / (RO) Declarația de performanță / (BG) Декларация за експлоатационни показатели / (MK) Декларација за својства

Number / Broj / Broj / Številka / Numri/ Száma/ Număr/No: DoP-01 06-18W4273

WIENERBERGER doo KANJIŽA

24420 Kanjiža, Subotički put 57, R Srbija

(3) (1) (EN) Identification code of product type: / (SRB) Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda / (HR) Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda / (SI) Identifikacijska koda tipa produkta / (AL) Kodi identifikues te lloji i produktit / (HU) Termék típus egyedi azonosító kódja / (RO) Codul de identificare al tipului de produs / (BG) Уникален идентификационен код на типа продукт / (MK) Единствен идентификационен код на производот

(EN) Clay roofing tiles and fittings / (SRB) Crepovi od gline i fazonski elementi / (HR) Glineni crijevi i pomoćni dijelovi / (SI) Opečni strešniki in dodatni elementi / (AL) Tjegulla nga argjila dhe pajisjet shtesë / (HU) Égetett agyag tető- és kiegészítőcserepek / (RO) Tigle și accesorii din argilă arsă / (BG) Керемиди и керамични допълнителни елементи / (MK) Керемиди од глина и фазонски елементи

(EN) Continental 12, (SRB) Kontinental 12, (HR) Kontinental 12, (SI) Continental 12, (AL) Continental 12, (HU) Continental 12, (RO) Continental 12, (BG) Континентал 12 (Continental 12), (MK) Континентал 12

(2) (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SRB) Pokrivanje krovova i oblaganje spoljnih zidova / (HR) Krovni pokrov i oblaganje vanjskih zidova / (SI) Strešne kritine, zunanje zidne obloge / (AL) Mbulimi i pullazeve dhe veshja e jashtme e mureve / (HU) Tetőfedések és külső falburkolatok / (RO) Învelitori pentru acoperiș și placări de pereți exteriori / (BG) Покривни покрития и фасадни обшивки / (MK) Покривање на покриви и надворешни зидови

(5) (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SRB) Ocenjivanje i proverja stalnosti svojstava : sistem / (HR) Sustav ocjenjivanja i provjera stalnosti svojstava / (SI) Ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti proizvoda sistem: / (AL) Verifikimi dhe vlerësimi i performancës së qëndrueshmërisë: sistemi / (HU) A stabilitás értékelése és ellenőrzése: rendszer / (RO) Sistem pentru evaluarea și verificarea constantei performanței / (BG) Оценяване и проверка на експлоатационните показатели на строителния продукт съгласно: система / (MK) Верификување и проверка на експлоатационните показатели:

3

(7) (EN) Declared performance: / (SRB) Deklarisana svojstva: / (HR) Deklarisana svojstva: / (SI) Deklarirane lastnosti: / (AL) Vetitë e deklaruarat / (HU) Nyilatkozat szerinti teljesítmény / (RO) Performanțele declarate / (BG) Декларирани показатели / (MK) Декларирани својства

(EN) Essential characteristics / (SRB) Bitne karakteristike / (HR) Bitne karakteristike / (SI) Bistvene lastnosti / (AL) Karakteristikat thelbësore / (HU) Alapvető tulajdonságok / (RO) Caracteristicile esențiale / (BG) Съществени характеристики / (MK) Важни карактеристики	(EN) Performance / (SRB) Svojstva / (HR) svojstva / (SI) Lastnosti / (AL) Vetitë / (HU) Teljesítmény / (RO) Performanță / (BG) експлоатационни показатели / (MK) Својства	SRPS EN 1304: 2015
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

(EN) Mechanical resistance / (SRB) Mehanička otpornost / (HR) Mehanička otpornost / (SI) Mehanska odpornost / (AL) Rezistenca mekanike / (HU) Mechanikai szilárdság, terhelhetőség / (RO) Rezistență la rupere prin încovoiere / (BG) Механична устойчивост / (MK) Механичка отпорност	(EN) complies / (SRB) zadovoljava / (HR) prolazi / (SI) Ustreza / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства / (MK) Задоволува	SRPS EN 1304: 2015
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

(EN) External fire performance / (SRB) Otpornost kod spoljnog požara / (HR) Vanjska otpornost na vatru / (SI) Odpornost pred zunanjim požarom / (AL) Sjellja ndaj zjarreve të jashtëme / (HU) Reakció külső tűzhatásra / (RO) Performanță la foc exterior / (BG) Устойчивост при възникване на огън/пожар отвън / (MK) Издржливи на надворешен оган	(EN) deemed to satisfy / (SRB) zadovoljava / (HR) smatra se da zadovoljava / (SI) zadostuje zahtevam / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства / (MK) Задоволува	SRPS EN 1304: 2015
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

(EN) Reaction to fire / (SRB) Reakcija pri požaru / (HR) Reakcija na vatru / (SI) Odziv na ogenj / (AL) Reagimi ndaj zjarrit / (HU) Éghetőség / (RO) Reacția la foc / (BG) Клас по реакция на огън / (MK) Реакција на оган	A1	SRPS EN 1304: 2015
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----	--------------------

(EN) Water impermeability / (SRB) Vodonepropustljivost / (HR) Vodonepropusnost / (SI) Vodonepropustnost / (AL) Papërshkushmëria e ujit / (HU) Vízirtóképeség / (RO) Impermeabilitatea la apă / (BG) Водонепропускливост / (MK) Водонепропустливост	(EN) category 1, test method 2 / (SRB) Klasa 1, Ispitna metoda 2 / (HR) Kategorija 1, Ispitna metoda 2 / (SI) Kategorija 1, Metoda preiškušanja 2 / (AL) Kategorija 1, Metoda e testimit 2 / (HU) megfelel az 1.fokozatnak a 2-es módszer szerint / (RO) Categoria 1 Metoda de testare 2 / (BG) Степен на изискване на стандарта 1 Метод на изпитване 2 / (MK) Категорија 1 , метода на испитување 2	(6a) EN 1304: 2005
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

(EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SRB) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (HR) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (SI) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (AL) Dimenzionet dhe devijimet e lejuarat / (HU) Méretek és mérettűrések / (RO) Dimensiuni și toleranțele dimensiunilor / (BG) Маса и отклонения от масата / (MK) Размери и дозволени отстапуњања	(EN) complies / (SRB) zadovoljava / (HR) prolazi / (SI) Ustreza / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства / (MK) Задоволува	(6a) EN 1304: 2005
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

(EN) Durability (frost resistance) / (SRB) Trajnost (otpornost na mraz) / (HR) Trajnost (otpornost na smrzavanje) / (SI) Trajnost / (AL) Qëndrueshmëria / (HU) Fagyállóság / (RO) Durabilitatea / (BG) Дълготрайност / (MK) Долготрајност (Мразоиздржливост)	(EN) Level 1 (150 cycles) / (SRB) Nivo 1 (150 ciklusa) / (HR) Razina 1 (150 ciklusa) / (SI) Kategorija 1 (150 ciklovi) / (AL) Nivel 1 (ciklet 150) / (HU) Teljesítmény szint 1 (150 ciklus) / (RO) Nivel 1 (cicluuri 150) / (BG) Ниво 1 (цикли 150) / (MK) Ниво 1 (150 циклуси)	(6a) EN 1304: 2005
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

(EN) Release of regulated substances / (SRB) Ispuštanje opasnih materija / (HR) Ispuštanje opasnih tvari / (SI) Oddajanje škodljivih snovi / (AL) Lirimi i materieve të rrezikshme / (HU) Veszélyes anyagok kibocsátása / (RO) Emisia de substanțe reglementate / (BG) Отделяне на вредни емисии / (MK) Испуштање на опасни материји	(EN) not applicable / (SRB) Nije primenjivo / (HR) Ne sadrži / (SI) Ni sprejemljivo / (AL) Nuk aplikohet / (HU) Nem alkalmazható / (RO) Nu se aplică / (BG) Неприложим / (MK) Не содржи	(6a) EN 1304: 2005
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

(8) (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above. / (SRB) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (HR) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (SI) Lastnosti proizvoda so skladne z zgoraj navedenimi specifikacijami. / (AL) Rendimenti i produktit eshte ne perputhje me specifikimin e dhënë më sipër / (HU) A termék megfelel a fent részletezett teljesítménynek. / (RO) Performanța produsului este în concordanță cu specificațiile de mai sus / (BG) Показателите на продукта отговарят на дадената по-горе спецификация / (MK) Својствата на производот се во склад со горе наведените спецификации

(3), (5): (EN) Not applicable / (SRB) Nije primenjivo / (HR) Nije primenjivo / (SI) Ni sprejemljivo / (AL) Nuk aplikohet / (HU) Nem alkalmazható / (RO) Nu se aplică / (BG) Неприложим / (MK) Не содржи

(EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SRB) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (HR) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (SI) Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisal: / (AL) Nënshtkruar për prodhuesin dhe në emrin e prodhuesit / (HU) A gyártó nevében és részéről aláíró személy: / (RO) Semnat pentru sau în numele producătorului de: / (BG) Подпис за производителя и упълномощен представител: / (MK) За производителот во негово име потпишал:



Vladimir Jeremić, Production Director

Kanjiža, 01.01.2023.

(EN) Name and function / (SRB) ime i funkcija / (HR) ime i funkcija / (SI) ime in funkcija / (HU) Név és beosztás / (RO) Nume și funcție / (BG) Име и длъжност / (MK) Име и функција